



Council of the  
European Union

Brussels, 26 April 2022  
(OR. fr)

8385/22

**AGRILEG 52**  
**VETER 37**  
**DENLEG 30**  
**DELECT 66**

**COVER NOTE**

---

From:	European Commission
date of receipt:	22 April 2022
To:	General Secretariat of the Council
No. Cion doc.:	C(2022) 2430 final
Subject:	COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../... of 22.4.2022 correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2021/630 supplementing Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council as regards certain categories of goods exempted from official controls at border control posts

---

Delegations will find attached document C(2022) 2430 final.

---

Encl.: C(2022) 2430 final



Brussels, 22.4.2022  
C(2022) 2430 final

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...**

**of 22.4.2022**

**correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2021/630  
supplementing Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the  
Council as regards certain categories of goods exempted from official controls at border  
control posts**

(Text with EEA relevance)

## **EXPLANATORY MEMORANDUM**

### **1. CONTEXT OF THE DELEGATED ACT**

The Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2021/630 contains an error. In order to align the Swedish language version with the other language versions, a Delegated Regulation correcting Delegated Regulation (EU) 2021/630 needs to be adopted.

### **2. LEGAL ELEMENTS OF THE DELEGATED ACT**

This Delegated Regulation corrects a translation error in the Swedish language version of the text.

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...**

**of 22.4.2022**

**correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2021/630 supplementing Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council as regards certain categories of goods exempted from official controls at border control posts**

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC, and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation)<sup>1</sup> and in particular Article 48(h) and Article 77(1)(k) thereof,

Whereas:

- (1) The Swedish language version of the Annex to Commission Delegated Regulation (EU) 2021/630<sup>2</sup> contains an error in the table, in the row for entry ‘ex 2106’, column (2) ‘Explanations’, that changes the substance of the text.
- (2) The Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2021/630 should therefore be corrected accordingly. The other language versions are not affected,

---

<sup>1</sup> OJ L 95, 7.4.2017, p. 1.

<sup>2</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2021/630 of 16 February 2021 supplementing Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council as regards certain categories of goods exempted from official controls at border control posts and amending Commission Decision 2007/275/EC (OJ L 132, 19.4.2021, p. 17).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

*(does not concern the English language)*

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22.4.2022

*For the Commission*  
*The President*  
*Ursula VON DER LEYEN*